

画像化された文字部分の翻訳、PDFの翻訳機能を新搭載した 多言語翻訳ソフトシリーズ「翻訳ピカイチ中国語／韓国語／欧州語」 3タイトル(各2ラインナップ)を新発売

2008年9月8日—株式会社クロスランゲージ(本社:東京都新宿区、代表取締役古賀勝夫)は、画像化された文字を翻訳する「キャプチャ翻訳」機能や、外国語PDFファイルを日本語PDFファイルに翻訳変換する新機能を搭載した、コンシューマ／ビジネス向け多言語翻訳ソフトシリーズ「翻訳ピカイチ中国語／韓国語／欧州語 2009 for Windows」の3タイトル(各2ラインナップ)を2008年10月3日(金)より発売を開始いたします。欧州語は、英語／フランス語／ドイツ語／スペイン語／ポルトガル語／イタリア語」に対応しています。

翻訳ピカイチ多言語シリーズに搭載される新機能「キャプチャ翻訳」は、WEBサイトなどに多用されるバナー広告やフラッシュ画像、アイコン内の文字など、従来翻訳できなかった「画像化された文字」をOCR(文字認識処理)技術との融合により自動翻訳するツールです。キャプチャ翻訳の利用で、各言語のテキスト入力の方法を知らなくても、文字認識と自動翻訳によって、多言語情報の取得がより容易になります。

また、多言語PDFファイルを日本語PDFファイルに翻訳変換する「PDFダイレクト翻訳」を搭載しています。「キャプチャ翻訳」「PDFダイレクト翻訳」ともに、多言語翻訳ソフトとしては、業界初の新機能となります。

その他、ワープロ感覚で使える翻訳エディタ、オフィス文書翻訳、ホームページ翻訳機能など、便利な翻訳機能／翻訳ツールを装備した、多言語翻訳ソフトシリーズです。

製品名称、ラインナップおよび標準価格(本体価格)は、以下の通りです。

- 翻訳ピカイチ中国語 2009 for Windows 12,800円(12,190円)
- 翻訳ピカイチ中国語 2009 plus for Windows 16,800円(16,000円)
- 翻訳ピカイチ韓国語 2009 for Windows 12,800円(12,190円)
- 翻訳ピカイチ韓国語 2009 plus for Windows 16,800円(16,000円)
- 翻訳ピカイチ欧州語 2009 for Windows 12,800円(12,190円)
- 翻訳ピカイチ欧州語 2009 plus for Windows 16,800円(16,000円)

※各種「plus版」には、標準版に加えて、専門語辞書および言語に対応した文字認識OCRソフトをバンドルしています。

※翻訳ピカイチ多言語シリーズは、クロスランゲージ多言語翻訳ソフトシリーズ、蓬萊(中国語)、高麗(韓国語)、JxEURO(欧州語)の新バージョンとなります。

※製品仕様 対応OS(共通):Windows Vista (SP1対応)/Windows XP(SP2/SP3)、必要メモリ(共通):Vista=512MB以上/XP=256MB以上(推奨512MB)、必要ハードディスク容量:中国語(標準版約200MB/plus版約400MB)、韓国語(標準版約600MB/plus版約900MB)、欧州語(標準版約700MB/plus版約1.0GB)、翻訳機能および対応アプリケーション: 翻訳エディタ(テキスト翻訳)、ホームページ翻訳(IEアドイン=IE6/7)、メール翻訳(XP=OE6.0/Vista=Winメール、中国語は除く)、オフィス翻訳(Word, Excel, PowerPoint 2000~2007)、PDFダイレクト翻訳(PDFビューアのインストールが必要)、キャプチャ翻訳(画像文字認識&翻訳ツール)、ワンポイント翻訳(簡易テキスト翻訳ツール)、ファイル翻訳(テキスト/HTMLファイルの連続翻訳ツール、中国語は除く)

本リリースに関してのお問い合わせ先および、お客様からのお問い合わせ先

株式会社クロスランゲージ ソフトウェア事業部 電話: 03-5287-7588、電子メール: info@crosslanguage.co.jp